



DH-SYSC-IV(2022)R6

23/09/2022

STEERING COMMITTEE FOR HUMAN RIGHTS
COMITÉ DIRECTEUR POUR LES DROITS DE L'HOMME
(CDDH)

**COMMITTEE OF EXPERTS ON THE SYSTEM OF THE EUROPEAN CONVENTION
ON HUMAN RIGHTS**
*COMITÉ D'EXPERTS SUR LE SYSTÈME DE LA CONVENTION EUROPÉENNE DES
DROITS DE L'HOMME*
(DH-SYSC)

**DRAFTING GROUP ON EFFECTIVE PROCESSING AND RESOLUTION OF CASES
RELATING TO INTER-STATE DISPUTES**

*GROUPE DE RÉDACTION SUR LE TRAITEMENT ET LA RÉOLUTION EFFICACE
D'AFFAIRES CONCERNANT DES CONFLITS INTERÉTATIQUES*

(DH-SYSC-IV)

REPORT / RAPPORT

6th meeting / 6^e réunion
Hybrid / Hybride, 20–22 September / septembre 2022

<p>1: OPENING OF THE MEETING AND ADOPTION OF THE AGENDA</p>	<p>1 : OUVERTURE DE LA RÉUNION ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR</p>
<p>The DH-SYSC-IV Drafting Group held its 6th meeting in Strasbourg from 20 to 22 September 2022 in a hybrid format with 9 delegations present in the meeting room and 14 delegations participating via the KUDO online platform. The meeting was chaired from Strasbourg by Mr Alain CHABLAIS (Switzerland). The list of participants appears in Appendix I. The agenda as adopted appears in Appendix II.</p>	<p>Le DH-SYSC-IV tient sa 6^e réunion à Strasbourg du 20 au 22 septembre 2022 dans un format hybride avec 9 délégations présentes dans la salle de réunion et 14 délégations participant via la plateforme en ligne KUDO. M. Alain CHABLAIS (Suisse) préside la réunion depuis Strasbourg. La liste des participants figure à l'Annexe I. L'ordre du jour tel qu'adopté figure à l'Annexe II.</p>
<p>2: EXAMINATION OF THE DRAFT CDDH REPORT ON THE EFFECTIVE PROCESSING AND RESOLUTION OF CASES RELATED TO INTER-STATE DISPUTES</p>	<p>2 : EXAMEN DU PROJET DE RAPPORT DU CDDH SUR LE TRAITEMENT ET LA RÉOLUTION EFFICACE D'AFFAIRES CONCERNANT DES CONFLITS INTERÉTATIQUES</p>
<p>The Drafting Group examined the draft report (DH-SYSC-IV(2022)02REV) which had been prepared by the Co-Rapporteurs, under the guidance of the Chair and the Vice-Chair and with the support of the Secretariat, taking into account the comments submitted before the meeting (documents DH-SYSC-IV(2022)03Rev2 and DH-SYSC-IV(2022)04).</p> <p>The Drafting Group had in-depth discussions on a number of issues contained in the draft report notably:</p> <ul style="list-style-type: none"> - the examination by the Court of its jurisdiction in inter-State applications; - the admissibility criteria applicable to inter-State applications; - the handling by the Court of questions of admissibility and merits of inter-State applications at the same time; - principles relevant to a possible revision of the Rules of Court concerning translation of documents referred by the State Parties in their observations; - the practice of the Court requesting the applicant Party to submit a list of victims at the outset of the just satisfaction procedure. 	<p>Le Groupe de rédaction examine le projet de rapport (DH-SYSC-IV(2022)02REV) qui avait été préparé par les co-rapporteurs sous la direction du Président et du Vice-président et avec le soutien du Secrétariat tout en tenant compte des commentaires soumis avant la réunion (documents DH-SYSC-IV(2022)03Rev2 et DH-SYSC-IV(2022)04).</p> <p>Le Groupe de rédaction mène des discussions approfondies sur un certain nombre de questions contenues dans le projet de rapport, notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> - l'examen par la Cour de sa compétence dans les requêtes interétatiques ; - les conditions de recevabilité applicables aux requêtes interétatiques ; - la gestion parallèle par la Cour des questions de recevabilité et de fond dans les requêtes interétatiques ; - les principes pertinents pour une éventuelle révision du Règlement de la Cour concernant la traduction des documents transmis par les États parties et de leurs observations ; - la pratique de la Cour consistant à demander à la Partie requérante de soumettre une liste des victimes au début de la procédure de satisfaction équitable.

In addition, the Drafting Group discussed the proposal of one delegation to suggest the elaboration of new rules in the Rules of Court specifically on the friendly settlement of inter-State applications. In the absence of a concrete wording proposal and in view of the fact that this proposal had not previously been discussed, the Drafting Group decided not to include it in the draft report.

On the basis of the discussions during the meeting, the Drafting Group finalised and approved the draft report as it appears in document [DH-SYSC-IV\(2022\)R6Addendum1](#) and decided to transmit it to the DH-SYSC for its consideration and further transmission to the CDDH for possible adoption at its 97th meeting (6-9 December 2022).

The Drafting Group took note that the Registry of the Court had updated its statistical report on conflict related applications with data as of 1 August 2022 ([document DH-SYSC-IV\(2022\)05](#)).

The delegation of the Republic of Moldova presented its comments related to the terminology used in certain parts of the Registry's statistical report. Recalling its previous practice of facilitating the transmission of member States' comments on this document to the Registry, the Drafting Group decided to transmit the comments of the Republic of Moldova to the Registry for its consideration. It also decided to invite the Registry to provide another update of the statistical report by the end of November, so that the CDDH can have the most up-to-date information when examining the draft report at its 97th meeting.

En outre, le Groupe de rédaction discute de la proposition d'une délégation de suggérer l'élaboration, dans le Règlement de la Cour, de nouvelles règles spécifiques sur le règlement amiable des requêtes interétatiques. En l'absence d'une proposition de formulation concrète et puisque cette proposition n'a jamais été discutée jusqu'à maintenant, le Groupe de rédaction décide de ne pas l'inclure dans le projet de rapport.

Sur la base des discussions au cours de la réunion, le Groupe de rédaction finalise et approuve le projet de rapport tel qu'il figure dans le document [DH-SYSC-IV\(2022\)R6Addendum1](#) et décide de le transmettre au DH-SYSC pour examen et transmission ultérieure au CDDH pour adoption éventuelle lors de sa 97^e réunion (6-9 décembre 2022).

Le Groupe de rédaction prend note que le Greffe de la Cour a mis à jour son rapport statistique sur les requêtes liées aux conflits avec des données au 1^{er} août 2022 ([document DH-SYSC-IV\(2022\)05](#)).

La délégation de la République de Moldova a présenté ses commentaires relatifs à la terminologie utilisée dans certaines parties du rapport statistique du Greffe. Rappelant sa pratique précédente consistant à faciliter la transmission des commentaires des États membres sur ce document au Greffe, le Groupe de rédaction a décidé de transmettre les commentaires de la République de Moldova au Greffe pour examen. Il décide également d'inviter le Greffe à fournir une nouvelle mise à jour du rapport statistique d'ici fin novembre au plus tard afin que le CDDH puisse avoir des informations les plus actuelles pour son examen du projet de rapport lors de sa 97^e réunion.

<p>3. GENDER EQUALITY ASPECTS OF THE WORK OF DH-SYSC-IV</p>	<p>3. ASPECTS RELATIFS À L'ÉGALITE DE GENRE DANS LE CADRE DES TRAVAUX DU DH-SYSC-IV</p>
<p>The DH-SYSC-IV recalled that at its 96th meeting, the CDDH decided that the chairpersons of its subordinate bodies should in future complete the CDDH 'thematic form on gender equality' (document CDDH(2020)13) at the completion of work on each deliverable and transmit it to the Rapporteur on Gender Equality. The Chair, Mr Alain Chablais, noted that he would complete the form on the basis of the conclusions reached by the Group that no gender equality aspects had been identified in the course of its mandate.</p>	<p>Le DH-SYSC-IV rappelle que, lors de sa 96^e réunion, le CDDH a décidé que les présidents de ses organes subordonnés devraient à l'avenir remplir la « fiche thématique sur l'égalité de genre » du CDDH (document CDDH(2020)13) à la fin des travaux sur chaque livrable et la transmettre au Rapporteur sur l'égalité de genre. Le Président, M. Alain Chablais, indique qu'il complètera la fiche sur la base des conclusions du Groupe selon lesquelles aucun aspect relatif à l'égalité de genre n'a été identifié au cours de son mandat.</p>
<p>4. OTHER BUSINESS</p>	<p>4. QUESTIONS DIVERSES</p>
<p>None.</p>	<p>Aucune.</p>

Appendix / Annexe I

List of participants / Liste des participants

MEMBERS / MEMBRES

ARMENIA / ARMÉNIE	<p>Ms Diana KARAZYAN Head of Department for Representation of Interests of Armenia before the ECtHR, Office of the Representative of The Republic of Armenia on International Legal Matters</p> <p>Ms Diana LEONIDI Chief specialist at the Department for Representation of Interests of Armenia before the ECtHR, Office of the Representative of The Republic of Armenia on International Legal Matters</p>
AZERBAIJAN / AZERBAÏDJAN	<p>Mr Habib ABDULLAYEV Head of the Human Rights Division, Department for Work with Law Enforcement Bodies, Administration of President of the Republic of Azerbaijan</p> <p>Mr Şahin ABBASOV Senior Consultant of the Human Rights Division, Department for Work with Law Enforcement Bodies, Administration of President of the Republic of Azerbaijan</p>
CROATIA / CROATIE	<p>Ms Narcisa BEĆIREVIĆ Minister Plenipotentiary Deputy to the Permanent Representative</p> <p>Ms Štefica STAŽNIK Representative, Office of the Representative of the Republic of Croatia before the European Court of Human Rights</p>
CYPRUS / CHYPRE	<p>Ms Theodora CHRISTODOULIDOU Counsel A of the Republic of Cyprus, Law Office of the Republic of Cyprus</p>
CZECH REPUBLIC / RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	<p>Mr Vladimír JANOUŠEK PYSK Head of the Department for the Proceedings before the UN Treaty Bodies, Office of the Czech Government Agent</p>
FINLAND	<p>Ms Satu SISTONEN Deputy Director, Legal Counsellor Unit for Human Rights Courts and Conventions Legal Service</p>
GEORGIA / GÉORGIE	<p>Ms Tamta SHAMATAVA</p> <p>Ms Nana TCHANTURIDZE</p>

GERMANY / ALLEMAGNE	Dr. Kathrin MELLECH Legal Advisor, Federal Ministry of Justice
GREECE / GRÈCE	Mr Elias KASTANAS Senior Legal Counselor, Legal Department, Public International Law Section, Hellenic Ministry of Foreign Affairs
NETHERLANDS / PAYS-BAS	Ms Anne AAGTEN LLM Legal Officer, Ministry of Foreign Affairs, Legal Affairs Department International Law Division (DJZ/IR)
NORWAY / NORVÈGE	Mr Morten RUUD Special adviser, Norwegian Ministry of Justice and Public Security, Legislation Department, Oslo
POLAND / POLOGNE	Ms Agata ROGALSKA-PIECHOTA Ms Weronika MINCEWICZ-PODRECKA Attaché, Legal and Treaty Department, Ministry of Foreign Affairs
SLOVENIA / SLOVÉNIE	Ms Jasna FURLANIČ Expert, International Law Department, Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia Mag. Roman LEŠEK Legal advisor, Succession Fund of the Republic of Slovenia Dr. Maja CIGOJ Legal advisor, Succession Fund of the Republic of Slovenia
SPAIN / ESPAGNE	Ms Heide Nicolás Agent of the Kingdom of Spain before de ECtHR, Area of Human Rights of the Constitutional & Human Rights department, Ministry of Justice, Madrid
SWEDEN / SUÈDE	Ms Sanne SVENSSON Position: Legal adviser, Ministry for Foreign Affairs, Department for International Law, Human Rights and Treaty Law
SWITZERLAND (Chair) / SUISSE (Présidence)	M. Alain CHABLAIS Dr. iur., Département fédéral de justice et police DFJP, Office fédéral de la justice OFJ, Agent du Gouvernement suisse devant la Cour européenne des droits de l'Homme Mr Adrian SCHEIDEGGER Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD, Bundesamt für Justiz BJ
TÜRKIYE / TÜRKIYE	Ms Duygu ÇELİK Experte juridique, Ministère des Affaires étrangères

UKRAINE	Ms Marharyta SOKORENKO Agent of Ukraine before the European Court of Human Rights, Ministry of Justice of Ukraine
UNITED KINGDOM / ROYAUME-UNI	Mr James GAUGHAN Legal Directorate, Foreign and Commonwealth Office

OBSERVERS / OBSERVATEURS

HOLY SEE / SAINT-SIÈGE	Monsieur Grégor PUPPINCK
-------------------------------	---------------------------------

SECRETARIAT / SECRÉTARIAT

<p>DGI – Human Rights and Rule of Law Council of Europe F-67075 Strasbourg Cedex</p> <p><i>DGI – Droits de l'homme et État de droit</i> <i>Conseil de l'Europe</i> <i>F-67075 Strasbourg Cedex</i></p>	<p>Mr David MILNER Secretary of the CDDH / <i>Secrétaire du CDDH</i> Head of the Human Rights Intergovernmental Co-operation Division / <i>Chef de la Division de la Coopération intergouvernementale en matière des droits de l'homme</i></p>
	<p>Ms Elvana THACI Administrator / <i>Administratrice</i> Secretary of the DH-SYSC-IV / <i>Secrétaire du DH-SYSC-IV</i> Human Rights Intergovernmental Cooperation Division / <i>Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'homme</i></p>
	<p>Ms Sarah BELHADJ MILED Assistant lawyer / <i>Juriste assistant</i> Human Rights Intergovernmental Cooperation Division / <i>Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'homme</i></p>
	<p>Mr Nicolas DOMAGALSKI Assistant / <i>Assistant</i> Human Rights Intergovernmental Cooperation Division / <i>Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'homme</i></p>

INTERPRETERS / INTERPRÈTES

Ms. Sylvie BOUX-STINTZY
Ms. Amanda BEDDOWS-LARIVIERE

Appendix / Annexe II

Agenda / Ordre du jour

1. Opening of the meeting and adoption of the agenda	1. Ouverture de la réunion et adoption de l'ordre du jour
DH-SYSC-IV(2022)OJ2 - Draft agenda	DH-SYSC-IV(2022)OJ2 - Projet d'ordre du jour
2. Examination of the draft CDDH report on the effective processing and resolution of cases related to inter-State disputes with a view to its possible adoption and transmission to DH-SYSC	2. Examen du projet de rapport du CDDH sur le traitement et la résolution efficace d'affaires concernant des conflits interétatiques en vue d'une éventuelle adoption et transmission au DH-SYSC
DH-SYSC-IV(2022)02Rev - Draft CDDH report on the effective processing and resolution of cases relating to inter-State disputes DH-SYSC-IV(2022)03 - Compilation of comments by member States on the Draft CDDH report on the effective processing and resolution of cases relating to inter-State disputes (document DH-SYSC-IV(2022)02) DH-SYSC-IV(2022)04 - Compilation of experts' comments on the Draft CDDH report on the effective processing and resolution of cases relating to inter-State disputes (document DH-SYSC-IV(2022)02)	DH-SYSC-IV(2022)02Rev - Projet de rapport du CDDH sur le traitement et la résolution efficace d'affaires concernant des conflits interétatiques DH-SYSC-IV(2022)03 - Compilation des commentaires des États membres sur les éléments du Projet de rapport du CDDH sur le traitement et la résolution efficace d'affaires concernant des conflits interétatiques (document DH-SYSC-IV(2022)02) DH-SYSC-IV(2022)04 - Compilation des commentaires des experts sur le Projet de rapport du CDDH sur le traitement et la résolution efficace d'affaires concernant des conflits interétatiques (document DH-SYSC-IV(2022)02)
3. Gender equality aspects of the work of DH-SYSC-IV	3. Aspects relatifs à l'égalité de genre dans le cadre des travaux du DH-SYSC-IV
CDDH(2020)13 - Thematic form on gender equality	CDDH(2020)13 - Fiche thématique sur l'égalité de genre
4. Other business	5. Questions diverses
5. Approval of the meeting report	5. Adoption du rapport de réunion
DH-SYSC-IV(2022)R6 – Meeting report	DH-SYSC-IV(2022)R6 – Rapport de réunion